

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписки принимаются въ Редакціи сего Вѣдомостей въ зимѣ.

Die Abl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Voraus entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 49.

Среда 2. Мая. — Mittwoch 2. Mai

1884.

Официальная Часть.

Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Отчетъ

Венденской городской Управы о доходахъ и расходахъ городской кассы за 1882 годъ.

Утвержденъ рѣшеніемъ городской Думы отъ 27. Октября 1883 г. п. 7.

(Печатается на основаніи ст. 2094 т. II. ч. I. Св. Зак.)

Д о х о д ы.

	Руб.	Коп.
I. Остатокъ съ 1881 года:		
а. въ наличныхъ деньгахъ	667	15 1/4
б. въ документахъ	5505	78
II. На основаніи бюджета:		
а. доходы съ городскихъ имуществъ, съ городскихъ сборовъ, съ городскихъ лѣсовъ и съ рынка	8080	57 1/4
б. сборы съ торговцевъ и промышленниковъ съ трактирныхъ и тому подобныхъ заведеній съ акцизныхъ патентовъ, городскихъ податей съ литераторовъ и съ въевовъ п мѣръ	7560	61 1/4
в. деньги за постройку съ государственной казны	1421	—
III. Въ бюджетѣ:		
а. чрезвычайные (экстренные) доходы	1046	1
б. проходящая суммы	700	—
Итого наличными	19475	34 3/4
Въ документахъ	5505	78

Р а с х о д ы.

I. На основаніи бюджета:		
а. на содержаніе лицъ и присутственныхъ мѣстъ городского управленія, Магистрата, хозяйственной и лѣсной администрацій, пожарной команды и брандмейстера телеграфной станціи, городскихъ и уѣздныхъ повивальныхъ бабокъ и на отопленіе и освѣщеніе ратуши и городскихъ тюремъ	4631	82
б. на пенсіи	387	—
в. на ремонтъ и застрахованіе общественныхъ зданій, на ремонтъ городскихъ дорогъ и мостовъ и на моченіе улицъ		
1) наличными деньгами	5335	47
2) въ документахъ	3000	—
г. на освѣщеніе улицъ и на наемъ квартиръ для военныхъ чиновъ	2749	85
д. на содержаніе учебныхъ и благотворительныхъ заведеній, на содержаніе духовенства, на стипендіи для двухъ учениковъ Александровской гимназіи и на официальные вѣдомости	3637	25
е. на канцелярскія потребности и на экстраординарные случаи	901	18
ж. на городскіе планы и на обмежеваніе крестьянскихъ земельныхъ участковъ на городскихъ имѣніяхъ Юргенсгофъ и Зельтекальнъ	558	—
з. на погашеніе долговъ	321	80
II. Въ бюджетѣ (неоплаченные расходы):		
а. проходящая суммы	700	—
Итого наличныхъ	19222	37
Въ документахъ	3000	—
Остатокъ къ 1883 г. наличныхъ	252	97 3/4
Въ документахъ	2505	78
Итого расходовъ съ остаткомъ наличныхъ	19475	34 3/4
Въ документахъ	5505	78

Rechenchaftsbericht

des Wendenschen Stadtsamts über die Einnahmen und Ausgaben der Stadtkasse pro 1882.

Bestätigt von der Communalverwaltung mittelst Beschlusses vom 27. October 1883 Nr. 7.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 2094 Bd. 2 Thl. 1 Sw. d. Reichsg.)

E i n n a h m e n.

	Руб.	Коп.
I. Saldo vom Jahre 1881:		
а. in baarem Gelde	667	15 1/4
б. in Documenten	5505	78
II. In Budgetmäßiger Grundlage:		
а. aus den Stadtbefähigkeiten, Stadtabgaben Forst- und Markt-Einnahmen	8080	57 1/4
б. an Steuern vom Handel und Gewerbe, von Tracteuren und analogen Anstalten, an Accise-Patentsteuer, Stadtsteuer, Litteratensteuer und Steuer von Maßen und Gewichten	7560	61 1/4
в. an Miethegeldern von der Krene für die Militärbequartierung	1421	—
III. Außerhalb des Budgets:		
а. an Extra-Einnahmen	1046	1
б. an durchgehenden Summen	700	—
Uebershaupt baar	19475	34 3/4
In Documenten	5505	78

A u s g a b e n.

I. In budgetmäßiger Grundlage:		
а. Unterhalt der Personen und Behörden der Communal-Verwaltung, des Rathes der Deconomie- und Forst-Administration, des Brand- und Löschcommandos der Telegraphen-Station, der Stadt- und Kreisbehörden so wie Beheizungs- und Beleuchtungskosten des Rathhauses und der Stadtgefängnisse	4631	82
б. gezahlte Pensionen	387	—
в. Reparaturen und Versicherung der Communalgebäude, der städtischen Wegecontingente Pflasterungsausgaben		
1) in baarem Gelde	5335	47
2) in Documenten	3000	—
г. Beleuchtungskosten für die Straßen und Kosten der Militärbequartierung	2749	85
д. Unterhalt der Lehr- und Wohlthätigkeits-Anstalten, so wie der Geistlichkeit, ferner Stipendienzahlung an zwei Schüler des Alexander-Gymnasii und Ausgaben für officielle Journale	3637	25
е. Ausgaben für Sanitätsbedürfnisse so wie für extraordinäre Fälle	901	18
г. Ausgaben für Stadtpläne und für die Vermessung der Bauerländereien der Stadtgüter Jurgenshof und Seltakalu	558	—
з. Schuldentilgung	321	80
II. Außerhalb des Budgets:		
а. an durchgehenden Ausgaben	700	—
Uebershaupt baar	19222	37
In Documenten	3000	—
Behalt zum Jahre 1883 baar	252	97 3/4
In Documenten	2505	78
Gesamtausgabe nebst Behalt baar	19475	34 3/4
In Documenten	5505	78

Господиномъ и. д. Лифляндскаго Губернатора Вольмарскій ордингерхтеръ фонъ Фегезакъ уволенъ въ отпускъ на два мѣсяца, считая съ 1. Юня с. г.
Вомъ же. Лифляндскій Герцъ Генрихъ негъ иъ демъ Вольмарскій ордингерхтеръ фонъ Фегезакъ ein zweimonatlicher Urlaub, gerechnet vom 1. Juni s. bewilligt worden.
Nr. 2010.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 17. Апрѣля с. г. секретарь Дерптской Управы Благочинія, коллежскій секре-

тарь Германъ Белендорфъ, согласно прошенію, уволенъ отъ службы и на мѣсто его утвержденъ архивариусъ и журналистъ Дерптской Управы Благочинія Юганъ Штааль исправляющимъ должності секретаря при означенной полиціи.
№ 1987.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 17. April s. ist der Secretair der Dorpat'schen Polizei-Verwaltung, Collegien-Secretair Hermann Böhlenhoff, seiner Bitte gemäß, des Amtes entlassen und an seiner Stelle der seitherige Archivar und Journalist

der Polizei-Verwaltung Johann Stahl zum stellw. Secretair derselben beſtätigt werden.

По опредѣленію Лифляндской Казенной Палаты отъ 25. Апрѣля с. г. помощникъ бухгалтера Дерптскаго уѣзднаго казначейства Юганъ Георгенсонъ уволенъ согласно прошенію отъ службы.

Mittelst Verfügung des Livländischen Kameralhofs vom 25. April 1884 ist der Buchhaltergehülfe der Dorpat'schen Kreis-Kasse, Collegien-Registrator Johan Georgsen, seinem Gesuche gemäß, des Dienstes entlassen worden.
Nr. 365.

Опредѣленія Рижской городской Думы отъ 16. Апрѣля 1884 года.

(Печатается на основаніи ст. 2015 т. II. ч. I. Св. Зак.)

Присутствовали 43 гласныхъ.
Предсѣдательствовалъ городской голова Р. Бюнгнеръ.

I. Докладъ, заключеніе и предположенія городской Управы отъ 22. Марта 1884 г. по дѣлу объ открытихъ въ 1881 году подлогахъ въ городскомъ учетномъ банкѣ, объ

отвѣтственности членовъ правленія банка и объ отчетахъ банка за 1881 и 1882 годы.

Опредѣлили: Отчеты городского учетнаго банка за 1881 и 1882 г. признать вѣрными и сложить съ правленія отвѣтственность за означенные годы.

II. Преобразование Рижской городской полиціи (доклады № 2); предложеніе Ливляндскаго Губернатора отъ 10. Марта 1884 года за № 2872 о назначеніи средствъ для канцеляріи пристава Московской части и заключеніе городской Управы отъ 15. Марта 1884 г.

Опредѣлили: Обсужденіе доклада продолжать въ слѣдующемъ засѣданіи Думы.

III. Выборъ замѣстителя члена городской Управы К. Бергенгринна на мѣсто Э. фонъ Клейна.

Опредѣлили: Согласно § 32 временныхъ правилъ о дѣлопроизводствѣ составить кандидатскій списокъ и на основаніи его произвести окончательный выборъ въ слѣдующемъ засѣданіи.

По счетѣ поданныхъ голосовъ внесены въ списокъ: гласный Р. Бирхъ, получившій 33 голоса и гласные М. фонъ Этингенъ и Г. Лезевіцъ, получившіе по 1 голосу.

Рѣшеніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

Вѣдѣніе: Рижская Городская Дума.

въ 45 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittlungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Rathes zu stellen.

Nr. 3053. 1

Вѣдѣніе представленія Рижскаго Магистрата Ливляндскаго Губернскаго Правленія въ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписывается произвести розыскъ присланной въ мѣсто Вальгофъ незнакомой фабричной работницы Евдѣиной Матрѣевны, 17 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, состоящей подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать ее въ Уголовное Отдѣленіе упомянутого Магистрата.

Nr. 3056. 1

Въ Folge Unterlegung des Riga'schen Rathes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zum Gute Wallhof verzeichneten Fabrikarbeiterin Catharina Mitrenitsch, welche 17 Jahre alt, lutherischer Confession und unverheirathet ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle dieselbe vor die Criminal-Deputation des erwähnten Rathes zu stellen.

Nr. 3056. 1

Вѣдѣніе рапорта Дерптскаго Ордунгсгерихта Ливляндскаго Губернскаго Правленія въ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписывается произвести розыскъ состоящаго въ запасѣ арміи рядового 22. резервнаго пѣхотнаго полка Яна Мартова Парма, уволеннаго со слѣдствіемъ изъ названнаго Ордунгсгерихта отъ 12. Февраля 1883 года за № 434 по временный отпускъ въ г. Нарву, а оттуда вышедшаго въ С.-Петербургскій уездъ, по тамъ порозыскавшаго и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордунгсгерихтъ.

Nr. 3061. 2

Въ Folge Unterlegung des Dorpat'schen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve gehörigen Gemeinen des 22. Reserve-Infanterie-Regiments Jaan Märts Sohn Pirm, welcher mit einer Legitimation des genannten Ordnungsgerichts d. d. 12. Februar 1883 sub Nr. 434 zeitweilig in die Stadt Narva entlassen wurde und von dort in den St. Petersburgschen Kreis übergegangen, jedoch daselbst nicht ermittelt worden ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle arretlich an das erwähnte Ordnungsgerecht abzufertigen.

Nr. 3061. 2

Вѣдѣніе представленія Венденскаго Ландгерихта Ливляндскаго Губернскаго Правленія въ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписывается произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу присланнаго въ Мейранскому волостному обществу арестанта Петра Крива, съжавшаго изъ Рижской тюрьмы, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

Nr. 3063. 2

Въ Folge Unterlegung des Wendenschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zur Weiranschen Gemeinde verzeichneten, aus dem Riga'schen Gefängnisse entflohenen Arrestanten Peter Kreem's sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle arretlich an das erwähnte Landgericht abzufertigen.

Nr. 3063. 2

Вѣдѣніе представленія Рижскаго Магистрата Ливляндскаго Губернскаго Правленія въ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписывается произвести розыскъ присланнаго въ мѣсто Аутицъ красильщика Роберта Берга, которому по слѣдствіемъ дѣла о немъ за коноградство слѣдуетъ объявить депозитный приговоръ названнаго Магистрата и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Магистратъ.

Nr. 3154. 3

Въ Folge Unterlegung des Riga'schen Rathes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zum Gute Nutzem verzeichneten Robert Berg, welchem in Untersuchungsfachen wider ihn wegen Pferdebstahls ein Ergänzungserkenntnis des genannten Rathes zu eröffnen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und den qu. Berg in Ermittlungsfalle vor den erwähnten Rath zu stellen.

Nr. 3154. 3

Вѣдѣніе представленія Дерптскаго Ордунгсгерихта Ливляндскаго Губернскаго Правленія въ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписывается произвести розыскъ состоящаго въ запасѣ арміи рядового батальона Яна Юрьева Саара, временно уволеннаго со слѣдствіемъ изъ названнаго Ордунгсгерихта отъ 24. Февраля 1883 года за № 141 въ г. С.-Петербургъ, а оттуда вышедшаго въ С.-Петербургскій уездъ, по тамъ порозыскавшаго и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордунгсгерихтъ.

Въ Folge Unterlegung des Dorpat'schen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve gehörigen Gemeinen des Wladimirschen Orts-Bataillons Jaan Siirri's Sohn Saar, welcher mit einer Legitimation des genannten Ordnungsgerichts d. d. 24. Februar 1883 sub Nr. 141 zeitweilig in die Stadt St. Petersburg entlassen wurde und von dort in den St. Petersburgschen Kreis überging, jedoch daselbst nicht ermittelt worden ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle arretlich an das erwähnte Ordnungsgerecht abzufertigen.

Nr. 3280. 3

Вѣдѣніе представленія Рижскаго Магистрата Ливляндскаго Губернскаго Правленія въ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписывается произвести розыскъ состоящаго въ запасѣ арміи рядового батальона Яна Юрьева Саара, временно уволеннаго со слѣдствіемъ изъ названнаго Ордунгсгерихта отъ 24. Февраля 1883 года за № 141 въ г. С.-Петербургъ, а оттуда вышедшаго въ С.-Петербургскій уездъ, по тамъ порозыскавшаго и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордунгсгерихтъ.

Nr. 3280. 3

Вѣдѣніе представленія Рижскаго Магистрата Ливляндскаго Губернскаго Правленія въ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписывается произвести розыскъ состоящаго въ запасѣ арміи рядового батальона Яна Юрьева Саара, временно уволеннаго со слѣдствіемъ изъ названнаго Ордунгсгерихта отъ 24. Февраля 1883 года за № 141 въ г. С.-Петербургъ, а оттуда вышедшаго въ С.-Петербургскій уездъ, по тамъ порозыскавшаго и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордунгсгерихтъ.

Nr. 3280. 3

71 Kop. S. affervirt befindet; der Eigenthümer wird hierdurch aufgefordert, sich binnen 6 Wochen a dato zu melden, widerigenfalls mit dem Gelde nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 23. April 1884. Nr. 2296. 1

Zufolge Circulairvorschrift des Departements der Chaussees und Wege vom 25. October 1883 ist für alle auf den innern Gewässern des Reichs fahrenden Fahrzeuge die Einführung einer Steuer-ruderflagge nach einer allgemeinen Form Allerhöchst anbefohlen worden. Dieselbe hat in Uebereinstimmung mit dem Muster für die allgemeine Handelsflagge aus drei Streifen von weißer, dunkelblauer und rother Farbe von gleicher Breite zu bestehen und zur Kennzeichnung des Eigenthümers der Fahrzeuge in den Flaggenstreifen die Anfangsbuchstaben des Namens der Gesellschaften oder Personen, welchen das Fahrzeug gehört, der Art zu führen, daß die Farbe der Buchstaben mit der Farbe des Streifens, in welche sie sich befinden nicht übereinstimmen. Zugleich ist der Minister der Wegeverbindungen ermächtigt worden, in Zukunft auf Ansuchen der betreffenden Gesellschaften und Personen die Muster der Steuer-ruderflagge für auf innern Gewässern fahrende Fahrzeuge, welche die früher speciell verliehenen Flaggen zu ersetzen haben, zu bestätigen.

Indem von dem Kammereigericht dieser Stadt Solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird, werden in dazu erhaltenem Anlaß die Eigenthümer derjenigen Fahrzeuge, welche im Rayon des Riga'schen Hafens cursiren, hiermit beauftragt, mit dem neuen Muster, welches zur Einsichtnahme hieselbst ausliegt, übereinstimmende Zeichnungen der Steuer-ruderflagge für ihre Fahrzeuge dem Ministerium zur Bestätigung vorzustellen.

Riga-Kammereigericht, den 25. April 1884. Nr. 604. 2

Pastenešcu (Clauenstein) pagasta teica wīseem par fināšanu īstindina, ka šķejeņos Rodinu mahju grūntinees Jaņa Grāndberg no aīslahvu ufrāudisbas aīswabīnats uī preekschu par pastahmīgu aīskatams ir, un šķībs teicas īndina-jum no 28. Jūli 1883 g. ar Nr. 111 Bīdī. gub. aw. Nr. 89, 90 un 91 aīskatīs teef.

Pastenešcu wālfis mahjā, 21. Aprīlī 1884. Nr. 29. 2

Kad tā šķahs wālfis Bālgaw rentineta Jaņa Bīlīt seewa Kristīne, dīm. Ernste, ir 21. Februārī f. g. no mahjas aīsgahjāt, un wehl naw aīskaf aīskatīs, uī tam teef uī wīnas wītra Jaņa Bīlīt, wīseem teem, pee tā mineta Kristīne Bīlīt uīsturetos, kas wīnas wītra Jaņa Bīlīt nepateef aībildīgs, par wīsu no Kristīne Bīlīt, dīm. Ernste padarītu un wehl darītu flabī un prasīfānam.

Sīgūdes pagasta wālfis, 19. Aprīlī 1884. Nr. 235. 2

Проклама. Proclama.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Creditsocietät der Herr Oscar von Anrep auf das im Wendenschen Kreise und Ermes-schen Kirchspiele gelegene Gut Hofmeln um eine Darlehen-Erhöhung in Pfand-briefen nachgesucht hat, so wird solches hiervon öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solchenwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 26. April 1884. Nr. 660. 3

Kad tas šķejeņos Kelle mahjas rentinees Jaņa Lānūs ir konfartī frītis, un wīna mantas uī oīzīonā pahr-dohītas, tad tohp wīst wīna paradu prasīfāji uīaīzīnātī tīhī mehnefchu

laikā pee ſchejenes pagasta teefas pee-
teiftees, wehl newend wais notaps
klaufstis.

Balkod pagasta teefā, 20. Aprili
1884. Nr. 206. 3

Kad tas ſchi pagasta Wej-Kerpe
mahlas gruntineks Peter Dumber ir
miris, tad top ſaur ſcho wiſi wina pa-
radu derweji un nehmasi uſatzinati gada
laikā, t. i. līdſ 19. aprili 1885 g.
pee ſchis pagasta teefas peeteiftees,
wehlati praſtajuſ pee klufa jeeſchanas
noraidis, bet ar paradu ſhepejeem
peh3 likuma darihs.

Ripſtalu pagasta teefā, 19. Aprili
1884. Nr. 91. 3

Торги. Торги.

Von der 1. Section des Rigaschen
Landvogteigerichts ist auf den Antrag
des Rigaschen Hypotheken-Vereins der
öffentliche Verkauf des dem Handlungs-
commiss Friedrich Eduard Heinrichs,
allhier im 2. Hypothekenbezirk sub
Grundbuch-Nr. 730, nach der polizei-
lichen Eintheilung aber im 3. Quartier
der St. Petersb. Vorstadt an der Alexan-
derstraße sub Pol.-Nr. 35, belegenen und
dem Rigaschen Hypotheken-Verein ver-
pfändeten Immobilien nachgegeben und
der Versteigerungstermin auf den 23.
October 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen
Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage um 1 Uhr
Nachmittags vor diesem Gerichte zu er-
scheinen und ihren Bot und Ueberbot
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zu-
schlage, hat der Meistbieter, gemäß § 88
der Statuten des Hypotheken-Vereins
ein Zehntheil von der Kaufsumme so-
gleich bei Gericht einzuzahlen und den
Rest binnen 6 Wochen nach dem
Versteigerungstermine zu berichtigen, so-
wie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejen-
igen, welche an den obengenannten
Fr. Ed. Heinrichs, beziehungsweise an
das obbezeichnete Immobilien rechtliche
Ansprüche haben, hierdurch angewiesen,
dieselben bis zum Versteigerungstermine,
unter Beibringung gehöriger Belege, bei
diesem Gerichte anzumelden und zwar
bei der Verwarnung, daß widrigenfalls
auf solche Ansprüche bei der Vertheilung
des Meistbotschillings keine Rücksicht
genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section
des Landvogteigerichts, den 14. April
1884. Nr. 1192. 1

Von der 1. Section des Rigaschen
Landvogteigerichts ist auf den Antrag
des Herrn Advocaten Agathon Holm
als Curator der Generalconcursmasse
des Goldschmieds Rudolph Krebs der
öffentliche Verkauf des zu der genannt.
Masse gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk
sub Grundbuch-Nr. 784, nach der polizei-
lichen Eintheilung im 2. Quartier
der Mitauer Vorstadt auf Schwarzen-
hof an der Bäderstraße sub Pol.-Nr.
167, belegenen und dem Rigaschen
Hypotheken-Verein verpfändeten Immo-
bils nachgegeben und der Versteigerungster-
min auf den 25. October 1884 an-
beraumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen
Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage, um 1 Uhr
Nachmittags, vor diesem Gerichte zu er-
scheinen und ihren Bot und Ueberbot
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zu-
schlage hat der Meistbieter, gemäß
§ 88 der Statuten des Hypo-
theken-Vereins ein Zehntheil von der Kauf-
summe so gleich bei Gericht einzu-
zahlen und den Rest binnen 6 Wochen
nach dem Versteigerungstermine zu be-
richtigen, sowie die Kosten des Zuschla-
ges zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen,
welche an den obengenannten Rudolph
Krebs, beziehungsweise an das obbezeich-
nete Immobilien rechtliche Ansprüche haben,
hierdurch angewiesen, dieselben bis
zum Versteigerungstermine, unter Bei-

bringung gehöriger Belege, bei diesem
Gerichte anzumelden und zwar bei der
Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung des
Meistbotschillings keine Rücksicht ge-
nommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section
des Landvogteigerichts, den 14. April
1884. Nr. 1195. 1

Von der 1. Section des Rigaschen
Landvogteigerichts ist auf den Antrag
des Rigaschen Hypotheken-Vereins der
öffentliche Verkauf des dem Schlosser
Wulf Elijewitsch, alias Elijewitsch
und dem verabschiedeten Unteroffizier
Israel Schwarz gehörigen, allhier im
2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr.
1227, nach der polizeilichen Eintheilung
aber im 2. Quartier der St. Peters-
burger Vorstadt auf Dantenhof an der
Hospitalstraße sub Pol.-Nr. 603 be-
legenen und dem Rigaschen Hypotheken-
Verein verpfändeten Immobilien nachge-
geben und der Versteigerungstermin auf
den 23. October 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen
Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage um 1 Uhr
Nachmittags vor diesem Gerichte zu er-
scheinen und ihren Bot und Ueberbot
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zu-
schlage hat der Meistbieter gemäß § 88
der Statuten des Hypotheken-Vereins
ein Zehntheil von der Kaufsumme so-
gleich bei Gericht einzuzahlen und den
Rest binnen 6 Wochen nach dem Ver-
steigerungstermine zu berichtigen, sowie
die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen,
welche an die obengen. W. Elijewitsch
und I. Schwarz, beziehungsweise an das
obbezeichnete Immobilien rechtliche An-
sprüche haben, hierdurch angewiesen,
dieselben bis zum Versteigerungstermine,
unter Beibringung gehöriger Belege, bei
diesem Gerichte anzumelden und zwar
bei der Verwarnung, daß widrigenfalls
auf solche Ansprüche bei der Vertheilung
des Meistbotschillings keine Rücksicht
genommen werden soll. Nr. 1198. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section
des Landvogteigerichts, den 14. April 1884.

Von der 1. Section des Rigaschen
Landvogteigerichts ist auf den Antrag
des Rigaschen Hypotheken-Vereins der
öffentliche Verkauf des der Wittve Marie
Petersohn, geb. Gau gehörigen, allhier
im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-
Nr. 633, nach der polizeilichen Einthei-
lung aber im 2. Quartier der St. Pe-
tersburger Vorstadt an der Rosenstraße
sub Pol.-Nr. 462 belegenen und dem
Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten
Immobilien nachgegeben und der Ver-
steigerungstermin auf den 25. October
1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen
Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage, um 1 Uhr
Nachmittags, vor diesem Gerichte zu er-
scheinen und ihren Bot und Ueberbot
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zu-
schlage hat der Meistbieter, gemäß
§ 88 der Statuten des Hypotheken-
Vereins ein Zehntheil von der Kauf-
summe so gleich bei Gericht einzuzahlen
und den Rest binnen sechs Wochen
nach dem Versteigerungstermine zu be-
richtigen, sowie die Kosten des Zu-
schlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Die-
jenigen, welche an die obengenannte Marie
Petersohn, geb. Gau, beziehungsweise an
das obbezeichnete Immobilien rechtliche An-
sprüche haben, hierdurch angewiesen, die-
selben bis zum Versteigerungstermine,
unter Beibringung gehöriger Belege, bei
diesem Gerichte anzumelden und zwar bei
der Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung des
Meistbotschillings keine Rücksicht ge-
nommen werden soll. Nr. 1201. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section
des Landvogteigerichts, den 14. April 1884.

Von der 1. Section des Rigaschen
Landvogteigerichts ist auf den Antrag
des Albert Cornelius Ramberg der

öffentliche Verkauf des dem Kaufmann
Christian Neuman gehörigen, im 2. Hy-
pothekenbezirk der Stadt Riga sub
Grundbuch-Nr. 570, nach der polizei-
lichen Eintheilung aber im 2. Quartier
der Petersburger Vorstadt an der
Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 412 be-
legenen und dem Rigaschen Hypotheken-
Verein verpfändeten Immobilien nachge-
geben und der Versteigerungstermin auf
den 30. October 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen
Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nach-
mittags vor diesem Gerichte zu erscheinen
und ihren Bot und Ueberbot zu ver-
laublichen. Nach erfolgtem Zuschlage
hat der Meistbieter, gemäß § 88
der Statuten des Hypotheken-Vereins
ein Zehntheil von der Kaufsumme so gleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen
6 Wochen nach dem Versteigerungster-
mine zu berichtigen, sowie die Kosten des
Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejen-
igen, welche an den obengenannten Christ.
Neumann, beziehungsweise an das
obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche
haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis
zum Versteigerungstermine, unter Bei-
bringung gehöriger Belege, bei diesem
Gerichte anzumelden und zwar bei der
Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche
Ansprüche bei der Vertheilung des Meist-
botschillings keine Rücksicht genommen
werden soll. Nr. 1279. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section
des Landvogteigerichts, den 25. April 1884.

Von der 2. Section des Rigaschen
Landvogteigerichts ist auf den Antrag
des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffent-
liche Verkauf des dem Kaufmann Carl
Dregler gehörigen, im 5. Hypothekenbe-
zirk sub Grundbuch-Nr. 140, bzw. im
Patrimonialgebiet dieſſeits der Düna
sub Land-Pol.-Nris. 145, 37 und 38,
an der gr. Moskauer Straße belegenen
und dem Rigaschen Hypotheken-Verein
verpfändeten Immobilien nachgegeben und
der Versteigerungstermin auf den 13.
October 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen
Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage, um 1 Uhr
Nachmittags, vor diesem Gerichte zu er-
scheinen und ihren Bot und Ueberbot
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage,
hat der Meistbieter, gemäß § 88 der
Statuten des Hypotheken-Vereins
ein Zehntheil von der Kaufsumme
so gleich bei Gericht einzuzahlen und den
Rest binnen sechs Wochen nach dem
Versteigerungstermine zu berichtigen,
sowie die Kosten des Zuschlages zu
tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejen-
igen, welche an den obengenannten
Kaufmann Carl Dregler, beziehungs-
weise an das obbezeichnete Immobilien
rechtliche Ansprüche haben, hierdurch ange-
wiesen, dieselben bis zum Versteigerungster-
mine, unter Beibringung gehöriger
Belege, bei diesem Gerichte anzumelden
und zwar bei der Verwarnung, daß
widrigenfalls auf solche Ansprüche bei
der Vertheilung des Meistbotschillings
keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section
des Landvogteigerichts, den 17. April 1884.
Nr. 620. 1

Von der 2. Section des Rigaschen
Landvogteigerichts ist auf den Antrag
des Rigaschen Hypotheken-Vereins der
öffentliche Verkauf des dem beurlaubten
Soldaten Risch Panin gehörigen, im
3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr.
1646, bzw. nach der neuen Eintheilung im
2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere
sub Pol.-Nr. 595 an der Kriegerstraße
belegenen und dem Rigaschen Hypo-
theken-Verein verpfändeten Immobilien
nachgegeben und der Versteigerungster-
min auf den 4. October 1884 anbe-
raumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen
Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage um 1 Uhr
Nachmittags vor diesem Gerichte zu

erscheinen und ihren Bot und Ueberbot
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zu-
schlage hat der Meistbieter gemäß § 88
der Statuten des Hypotheken-Vereins
ein Zehntheil von der Kaufsumme so-
gleich bei Gericht einzuzahlen und den
Rest binnen sechs Wochen nach dem
Versteigerungstermine zu berichtigen, so-
wie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen,
welche an den obengenannten Risch
Panin, bez. an das obbezeichnete Im-
mobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch
angewiesen, dieselben bis zum Versteige-
rungstermine, unter Beibringung gehöriger
Belege, bei diesem Gerichte anzumelden
und zwar bei der Verwarnung, daß widri-
genfalls auf solche Ansprüche bei der Ver-
theilung des Meistbotschillings keine Rück-
sicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section
des Landvogteigerichts, den 29. März
1884. Nr. 537. 2

Von der 2. Section des Rigaschen
Landvogteigerichts ist auf den Antrag
des Uhrmachers Carl Otto Johansson
der öffentliche Verkauf des dem Mau-
rergesellen Julius Trippensfeld gehörigen,
im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-
Nr. 509, bzw. nach der neuen Ein-
theilung im 2. Moskauer Stadttheile
1. Quartiere sub Pol.-Nr. 460 an der
Kitterstraße belegenen und dem Riga-
schen Hypotheken-Verein verpfändeten
Immobilien nachgegeben und der Ver-
steigerungstermin auf den 23. October
1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen
Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage, um 1 Uhr
Nachmittags vor diesem Gerichte zu er-
scheinen und ihren Bot und Ueberbot
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zu-
schlage hat der Meistbieter, gemäß § 88
der Statuten des Hypotheken-Vereins
ein Zehntheil von der Kaufsumme so-
gleich bei Gericht einzuzahlen und den
Rest binnen sechs Wochen nach dem
Versteigerungstermine zu berichtigen,
sowie die Kosten des Zuschlages zu
tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen,
welche an den obengenannten Julius
Trippensfeld, beziehungsweise an das obbezeich-
nete Immobilien rechtliche Ansprüche haben,
hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Ver-
steigerungstermine, unter Beibringung ge-
höriger Belege, bei diesem Gerichte an-
zumelden und zwar bei der Verwar-
nung, daß widrigenfalls auf solche
Ansprüche bei der Vertheilung des
Meistbotschillings keine Rücksicht ge-
nommen werden soll. Nr. 654. 2

Riga-Rathhaus, in der 2. Section
des Landvogteigerichts, den 21. April 1884.

Von der 2. Section des Rigaschen
Landvogteigerichts ist auf den Antrag
des Herrn Advocaten Joh. Heinr. Hol-
lander, als Curators der Generalconcurs-
masse des Kaufmanns Semen Nicolajew
Botschagow, der öffentliche Verkauf des
dem Gribaren Semen Nicolajew Bo-
tschagow gehörigen, im 3. Hypotheken-
bezirk sub Grundbuch-Nr. 99, bezieh-
weise im 1. Quartiere des 2. Vorstadttheils
sub Pol.-Nr. 109, 110, nach der neuen
Eintheilung im 1. Moskauer Stadt-
theile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 121
an der Steg- und kleinen Krieger-
straße belegenen und dem Rigaschen
Hypotheken-Verein verpfändeten Immo-
bils nachgegeben und der Versteigerungster-
min auf den 23. October 1884 anbe-
raumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen
Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage, um 1 Uhr
Nachmittags, vor diesem Gerichte zu er-
scheinen und ihren Bot und Ueberbot
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zu-
schlage hat der Meistbieter, gemäß § 88
der Statuten des Hypotheken-Vereins,
ein Zehntheil von der Kaufsumme so gleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest
binnen sechs Wochen nach dem Verstei-
gerungstermine zu berichtigen, sowie die
Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen,

которые ан ден обогенаннтен Семан Меолажен Вощагоу, Beziehungswelse an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 658. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 23. April 1884.

Во 2. Саперномъ баталіонѣ въ гор. Ригѣ, на Полковомъ Дворѣ 7. числа Мая мѣсяца въ 12 часовъ дня,

будетъ продаваться съ аукциона одна наменная лошадь, ухуторочные материалы интендантскаго и медицинскаго ведомствъ и другія вещи.

М 1308. 2

Хозяйственный комитетъ Ревельской Александровской гимназіи вызываетъ желающихъ принять участие въ торгахъ на производство въ течение лѣтнаго вакаціоннаго времени сего года ремонтныхъ работъ въ зданіи этой гимназіи, всего по технической смѣтѣ на сумму 1175 р. 40 к. Торги эти имѣютъ быть совершенными въ присутствіи членовъ комитета 25. Мая сего года съ 12

до 2 часовъ по полудни, съ установленною черезъ три дня, 29. Мая сего года, переторжкою. Смѣту, а равно условія производства работъ, можно разсматривать ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, въ канцеляріи гимназіи. М 245. 3

По постановленію Псковскаго губернскаго правленія, 4. сего Апрѣля состоявшемуся, въ присутствіи губернскаго правленія назначены на срокъ 29. Мая сего года торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку однополдныхъ ольховыхъ дровъ въ пидяхъ,

длиною отъ 9 до 10 верш., въ количестве 230 саж., для отопленія помѣщеній, занимаемыхъ губернскимъ правленіемъ. Желающіе принять на себя эту поставку могутъ разсматривать кондичи въ 1 отдѣленіи губернскаго правленія ежедневно отъ 10 до 3 часовъ по полудни, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней. М 1557. 3

Лич. Вице-Губернаторъ:
Тобизень.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Лифляндское мѣстное управленіе Россійскаго общества Краснаго Креста покорнѣйше проситъ членовъ сазаннаго общества пожаловать на годовичное

мѣстное собраніе,

имѣющее быть въ Субботу 3. Мая с. г. въ 1 часъ, въ квартирѣ Лифляндскаго Губернатора.

На участіе въ общемъ собраніи имѣютъ право члены общества всѣхъ наименованій.

Rigaer Hypotheken-Verein.

4. Pfandbrief-Biehungsliste.

Bei der am 20. April 1884 öffentlich vollzogenen Ausloosung der unkündbaren Pfandbriefe des Hypotheken-Vereins sind folgende Pfandbriefnummern zum Zweck der Tilgung gezogen worden:

Litt. A. à S.-Rbl. 1000:	Nr. 3518, 3723, 3813, 3886, 3897, 3899, 3982, 4028, 4082, 4261, 4388, 4410, 4594, 4595, 4640, 4695, 4783, 4804, 4848, 5231, 5250, 5408, 5421, 5846, 5924, 5983, 6040, 6047, 6107, 6192, 6311, 6335, 6510, 6537, 6639.
Litt. B. à S.-Rbl. 500:	Nr. 6665, 6697, 6770, 6819, 7131, 7156, 7250, 7252, 7261, 7287, 7421, 7469, 7862, 7973, 8085, 8159, 8241, 8249, 8382, 8397, 8407, 8528, 8571, 8828, 8853, 9017, 9114, 9115, 9390, 9435.
Litt. C. à S.-Rbl. 100:	Nr. 12641, 12705, 12737, 12821, 12837, 12947, 13030, 13070, 13128, 13211, 13278, 13357, 13438, 13529, 13570, 13628, 13656, 13722, 13752, 13805, 14131, 14147, 14234, 14238, 14304, 14323, 14586, 14614, 14779, 14784, 14853, 14956, 14864, 14886, 14923, 14997, 15086, 15145, 15179, 15431, 15510, 15516, 15636, 15654, 15829, 15858, 15868, 16019, 16034, 16040, 16140, 16223, 16261, 16343, 16405, 16426, 16645, 16790, 16848, 16997, 17056.

Die vorstehend aufgeführten Pfandbriefe hören mit dem 1. November 1884 auf Zinsen zu tragen und werden von demselben Zeitpunkt ab an den Einlieferer, welcher sich in den, in den §§ 94 und 96 der Statuten vorgesehenen Fällen, entsprechend zu legitimiren hat, zum Nennwerth baar ausgezahlt. Zum Zweck dieser Zahlung müssen die ausgelosten Pfandbriefe nebst allen am 1. November 1884 noch nicht fälligen Zinscoupons und dem Talon des Zinsbogens in coursfähigem Zustande eingeliefert werden. Der Betrag der fehlenden Zinscoupons wird von dem zu bezahlenden Pfandbrief-Capital in Abzug gebracht.

Von den früheren Ausloosungen her sind nachstehende Pfandbriefe, deren Verrentung vom 1. November des bezüglichen Ausloosungsjahres ab aufgehört hat, noch nicht zur Bezahlung vorgestellt:

Litt. A. à S.-Rbl. 1000:

Nr. 3374	ausgelost 1883
" 3400	" 1883
" 3621	" 1881
" 4811	" 1883
" 5084	" 1883
" 5135	" 1882
" 5334	" 1883
" 5353	" 1883
" 6121	" 1883
" 6306	" 1883

Litt. B. à S.-Rbl. 500:

Nr. 6567	ausgelost 1883
" 6642	" 1881
" 6769	" 1883
" 6778	" 1882
" 6880	" 1883
" 7099	" 1881
" 7227	" 1883
" 7228	" 1882
" 7263	" 1882
" 7343	" 1883
" 7402	" 1883
" 7453	" 1883
" 7616	" 1883
" 7618	" 1883
" 8129	" 1883
" 8263	" 1882
" 8350	" 1882

Litt. B. à S.-Rbl. 500:

Nr. 8968	ausgelost 1883
" 9086	" 1883

Litt. C. à S.-Rbl. 100:

Nr. 12704	ausgelost 1881
" 12774	" 1883
" 12781	" 1883
" 13013	" 1883
" 13017	" 1883
" 13126	" 1883
" 13144	" 1883
" 13175	" 1883
" 13282	" 1882
" 13758	" 1882
" 13840	" 1883
" 14104	" 1882
" 14192	" 1883
" 14353	" 1882
" 14521	" 1883
" 14641	" 1883
" 14673	" 1883
" 14838	" 1883
" 14904	" 1883
" 14937	" 1883
" 15076	" 1883
" 15127	" 1883
" 15596	" 1883
" 15715	" 1883
" 15963	" 1883

Riga, den 23. April 1884.

Nr. 508.

Im Namen der Direction des Rigaer Hypotheken-Vereins:

Präsident J. Thonagel.

Syndicus und Secretair S. Wönigkau.

General-Versammlung

des Livländischen

Stadt-Hypotheken-Vereins.

Nachdem die Statuten des Livländischen Stadt-Hypotheken-Vereins von dem Herrn Finanzminister am 6. März d. J. bestätigt und in der Nr. 32 der Senats-Zeitung vom 23. März c. sub Nr. 275 publicirt worden, werden hierdurch alle diejenigen Hausbesitzer, welche ihren Beitritt zum beregten Vereine bereits angemeldet haben oder noch bis zur General-Versammlung anmelden sollten, hierdurch aufgefordert, sich zu der auf den 10. Mai d. J., Nachmittags 5 Uhr, anberaumten constitutenden

General-Versammlung

in der Stadt Dorpat, im Locale des Stadtmis, einzufinden zu wollen.

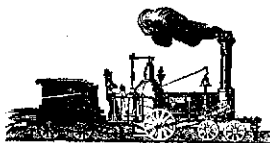
Tagesordnung:

- 1) Wahl der Glieder der Direction und ihrer Substituten,
- 2) Wahl der Glieder der Revisions-Commission,
- 3) Bestimmung der etwaigen Remuneration des Verwaltungspersonals und
- 4) Beschaffung der Mittel zur Berichtigung der mit der Constituirung und Organisation des Vereins verbundenen Kosten.

Dorpat, den 7. April 1884.

Im Namen der zur Constituirung des Livl. Stadt-Hypotheken-Vereins niedergelegten Commission:

W. Doepffer.



Общество Риги-Динабургской желѣзной дороги.

Доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что въ теченіи 1884 г. за перевозку нижеслѣдующихъ предметовъ по Риги-Динабургской желѣзной дорогѣ изъ Риги въ Динабургъ или обратно количествомъ не менѣе 100,000 пудовъ отъ одного отправителя будутъ взимаемы слѣдующія ставки, а именно:

артиллерійскихъ предметовъ, какъ то: орудій, ядеръ, гранатъ, ружей, пистолетовъ и пр. повагонно по $\frac{1}{30}$ коп. съ пуда и версты;
зарядныхъ ящиковъ, лафетовъ и пр. воинскаго обоза по 10 коп. съ вагона и версты;
патроновъ по пуду 10 коп. съ пуда, повагонно по $\frac{1}{16}$ коп. съ пуда и версты;
пороха, по $\frac{1}{16}$ коп. съ пуда и версты, съ тѣмъ, чтобы предписанныя правилами перевозки войскъ и требующія управленіемъ дороги приспособленія вагоновъ были сдѣланы отправителемъ.
Рига, 24. Апрѣля 1884 г.

Правленіе.

Ein erfahrener Brenner, gegenwärtig in Stellung, mit dem Reinigen des Spiritus auf warmem und kaltem Wege vollständig vertraut, wünscht, weil er sich verändern will, als solcher für's ganze Jahr Stellung und wünschig im Sommer den Forstbau zu leiten. Gute Zeugnisse stehen zur Seite. Zu erfragen in Riga, Stadt, Wölcherstraße Nr. 3, bei Find.

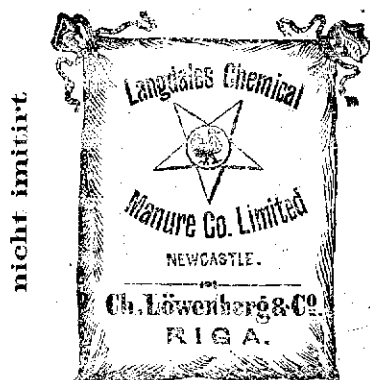
Frischen diesjährigen
engl. Superphosphat,

12—20 pCt. lösl. Phosphorsäure,

und Kartoffel-Superphosphat
empfehlen billigst, ferner

echt Langdale's

Superphosphate



verkaufen zu ermässigt billigeren Preisen, in Anbetracht dessen, da letzterer zufolge Analyse der Versuchsstation des Rigaer Polytechnikums weniger lösl. Phosphorsäure enthält

Ch. Löwenberg & Co.,

RIGA,

städt. gr. Sandstr. Nr. 8.

Packard's seit Jahrzehnten
in den Ostseeprovinzen berühmte

Superphosphate,

von 13 pCt. bis 44 pCt. lösl. Phosphorsäure,

98 pCt. schwefelsaures Ammoniak,
sämmliche Kali-Düngemittel,
feinstes Knochenmehl

Liefern zu billigsten Preisen en gros und en détail von ihren Lagern

P. van Dyk's Nachfolger,
Riga — Reval.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren angegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbüreaubillet des zum Gute Grenden verzeichneten Otto Ernst Plezzain, d. d. 29. Januar 1883 Nr. 1362, gültig bis zum 23. October 1883.

Das Passbüreaubillet der zum Gute Altona Windsheim verzeichneten Edde Brajewsky, d. d. 30. Juli 1882 Nr. 9960, gültig bis zum 30. Juli 1883.

Das Passbüreaubillet der zu Fockenhof verzeichneten Lawieße Wittmann, d. d. 22. März 1884 Nr. 1352, gültig 1 Monat.

Redaktorъ А. Клиггенбергъ.